



Χρηματοδότηση από το Πρόγραμμα
Δικαιωμάτων, Ισότητας και
Ιθαγένειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(2014-2020)



ΦΡΟΝΤΙΖΟΝΤΑΣ ΑΣΥΝΟΔΕΥΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ

ΒΙΕΤΝΑΜ



ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Οι ανάδοχοι είναι από τους σημαντικότερους ανθρώπους στη ζωή των ασυνόδευτων παιδιών που μεταναστεύουν -παιδιών που αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν το σπίτι τους και να ξεκινήσουν ένα επικίνδυνο ταξίδι χωρίς κανέναν ενήλικα που να μπορεί να αναλάβει ευθύνη για εκείνα.

Εάν το παιδί σας έχει μεγαλώσει στο Βιετνάμ ή έχει περάσει ένα σημαντικό μέρος της ζωής του στη χώρα αυτή, αυτό το ενημερωτικό έντυπο θα σας βοηθήσει να προετοιμαστείτε για την υποδοχή και τη φροντίδα του. Το ενημερωτικό έντυπο έχει σχεδιαστεί για να πάρετε μια πρώτη εικόνα για το Βιετνάμ θεωρώντας ότι θα αναπτύξετε περαιτέρω τις γνώσεις σας μέσω της έρευνας και των αλληλεπιδράσεων με το παιδί που φροντίζετε.

ΓΙΑΤΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΠΟΥΝ ΤΟ ΒΙΕΤΝΑΜ;

Ασυνόδευτα παιδιά και νέοι μετανάστες από το Βιετνάμ μπορεί να εγκατέλειψαν τη χώρα τους για διάφορους λόγους, οι οποίοι είναι πολύπλοκοι και πιθανόν μοναδικοί για κάθε παιδί. Είναι σημαντικό να μην κάνουμε υποθέσεις γιατί ένα παιδί εγκατέλειψε τη χώρα του, αντίθετα να προωθούμε τον διάλογο (εάν αποδίδει και δεν ενοχλεί το παιδί) για να κατανοήσουμε τη δική του πλευρά. Να θυμάστε ότι το παιδί μπορεί ήδη να κλήθηκε να αφηγηθεί την ιστορία του σε διάφορους ανθρώπους πριν από εσάς και έτσι να μην θέλει να το κάνει ξανά.

Τα παιδιά –μερικές φορές, όχι πάντα– φτάνουν από το Βιετνάμ επειδή τα έχουν αναγκάσει να έρθουν στην Ευρώπη για να εργαστούν παρά τη θέλησή τους. Όταν ένα παιδί διακινείται με αυτόν τον τρόπο, αυτό ονομάζεται εμπορία ανθρώπων.

Τα περισσότερα θύματα εμπορίας είναι αγόρια που θα εργαστούν σε φάρμες κάνναβης ή σε άλλες παράνομες δραστηριότητες. Τα κορίτσια πέφτουν συχνά θύματα εμπορίας

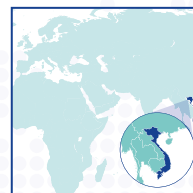


© Phong Nguyen, Flickr Creative Commons

στη βιομηχανία του σεξ ή διακινούνται για να εργαστούν σε καταστήματα περιποίησης νυχιών (nail bar). Τα κορίτσια εργάζονται περιστασιακά σε σπίτια ως υπηρέτριες χωρίς να λαμβάνουν αμοιβή.

Κάποια παιδιά φεύγουν επειδή η οικογένειά τους πιστεύει ότι η ζωή τους θα είναι καλύτερη στην Ευρώπη. Η πραγματικότητα που καλείται να αντιμετωπίσει ένα παιδί δεν είναι πάντα γνωστή ή κατανοητή από τις οικογένειες που στέλνουν τα παιδιά τους στο εξωτερικό.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΒΙΕΤΝΑΜ



Το Βιετνάμ είναι μια χώρα της νοτιοανατολικής Ασίας. Συνορεύει με την Κίνα, το Λάος και την Καμπότζη. Τα βουνά και τα τροπικά δάση καλύπτουν τα τρία τέταρτα της χώρας, προσφέροντας ένα όμορφο τοπίο. Το Ανόι είναι η πρωτεύουσα. Η πόλη του Χο Τσι Μινχ (πρώην Σαϊγκόν) είναι η πολυπληθέστερη πόλη του Βιετνάμ και η οικονομική καρδιά της χώρας.

Το Βιετνάμ έχει μακρά και πλούσια ιστορία. Ήταν μέρος της αυτοκρατορικής Κίνας για περισσότερα από χίλια χρόνια, αλλά μια ανεξάρτητη βιετναμέζικη δυναστεία βασίλευε μέχρι που αποικήθηκε από τους Γάλλους το 1887. Ο ηγέτης της βιετναμέζικης αντίστασης Χο Τσι Μινχ ανακήρυξε την ανεξαρτησία του Βιετνάμ από τη Γαλλία στη δεκαετία του 1940 δημιουργώντας ένα προσωρινό κομμουνιστικό κράτος. Η χώρα χωρίστηκε στα δύο μέχρι να γίνουν εκλογές. Οι εκλογές δεν πραγματοποιήθηκαν ποτέ και η χώρα παρέμεινε διχασμένη έως ότου ξέσπασε εμφύλιος πόλεμος, ο οποίος είναι γνωστός ως ο Πόλεμος του Βιετνάμ. Ο εμφύλιος πόλεμος διήρκεσε έως το 1975.



© Marcus Linder, Flickr Creative Commons

ΓΛΩΣΣΑ

Τα βιετναμέζικα είναι η επίσημη γλώσσα του Βιετνάμ και ομιλείται από το μεγαλύτερο μέρος του πληθυσμού. Άλλες γλώσσες όπως οι Tay, Muong, Cham, Khmer, Hmong και Tai-Kadai ομιλούνται ανάλογα με την περιοχή της χώρας.

ΠΙΣΤΗ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΙΑ

Επίσημα, το Βιετνάμ είναι ένα κοσμικό κράτος. Ωστόσο, η χώρα έχει πολλές θρησκείες. Αυτές περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων τον βουδισμό, την παραδοσιακή βιετναμέζικη θρησκεία και τον χριστιανισμό.

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΖΩΗ

Η οικογένεια είναι σημαντική στη βιετναμέζικη κοινωνία. Οι οικογένειες είναι δεμένες και έως και τρεις γενιές μπορεί να ζουν κάτω από την ίδια στέγη. Συνήθως, υπάρχει μια αίσθηση αφοσίωσης στην οικογένεια. Η προστασία των συμφερόντων και της φήμης της οικογένειας είναι συχνά προτεραιότητα.

Η ηλικία είναι σημαντική στην οικογένεια. Υπάρχει ιεραρχία στα παιδιά που γεννιούνται πρώτα, που συνήθως τηρείται από τα μικρότερα αδέρφια. Το μεγαλύτερο παιδί αναλαμβάνει να βοηθά τους γονείς στην ανατροφή των μικρότερων παιδιών. Οι γονείς έχουν αρκετή εξουσία και τα περισσότερα παιδιά σέβονται και συμμορφώνονται με τις επιθυμίες των γονιών τους και θεωρούν ότι είναι καθήκον τους να τους φροντίζουν όταν γερνούν.



© Clear Path International, Flickr Creative Commons

Σε ό,τι αφορά τις σχέσεις, οι περισσότεροι Βιετναμέζοι επιλέγουν τους συντρόφους τους, παρότι μπορεί να υπάρχουν συνοικέσια σε ορισμένες αγροτικές περιοχές. Οι άνδρες και οι γυναίκες παντρεύονται συνήθως στη δεκαετία των 20. Οι γυναίκες έχουν σε γενικές γραμμές πολλή εξουσία στο σπίτι τους και απολαμβάνουν τον σεβασμό των παιδιών τους. Οι άνδρες και τα αγόρια αντιμετωπίζονται συχνά ως οι υπεύθυνοι να εξασφαλίζουν το εισόδημα και δεν αναμένεται από εκείνους να κάνουν δουλειές στο σπίτι. Πολλά παντρεμένα ζευγάρια ζουν στο πατρικό σπίτι του συζύγου.

Ωστόσο, να θυμάστε ότι κάθε οικογένεια είναι διαφορετική: μην κάνετε υποθέσεις για τις απόψεις ή τις συμπεριφορές του παιδιού για τις οικογενειακές του αξίες αλλά κάντε του ερωτήσεις (κατά περίπτωση).

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ



© Charles Dawson, Flickr Creative Commons

Το Βιετνάμ έχει πλούσια πολιτισμική κληρονομιά και είναι γνωστό για τα πήλινα αγγεία και τα κεραμικά που ζωγραφίζονται περίτεχνα, την καλλιγραφία με έντονα γράμματα και τα εκλεκτά βερνίκια και τις μεταξοτυπίες.

Οι λογοτεχνικές παραδόσεις του Βιετνάμ περιλαμβάνουν λαϊκή και γραπτή λογοτεχνία. Η λαϊκή λογοτεχνία αποτελείται από θρύλους, παραμύθια, τραγούδια και επικά ποιήματα. Στον 20ό αιώνα, εμφανίστηκαν μυθιστορήματα, διηγήματα και άλλες μορφές σύγχρονης λογοτεχνίας. Η μουσική είναι σημαντική στο Βιετνάμ και υπάρχουν 50 εθνικά μουσικά όργανα. Οι νέοι, ωστόσο, είναι πιο πιθανό να ακούνε σύγχρονη μουσική από όλο τον κόσμο.

Το Βιετνάμ γιορτάζει διάφορα φεστιβάλ, όπως το Φεστιβάλ στα Μέσα του Φθινοπώρου, όπου τα παιδιά παρελαύνουν στους δρόμους κρατώντας φανάρια. Το Tét Nguyên Đán είναι μια πολύ σημαντική γιορτή του σεληνιακού Νέου Έτους και γιορτάζεται γύρω στον Ιανουάριο/Φεβρουάριο κάθε έτους.

Το ποδόσφαιρο είναι δημοφιλές, ενώ πολλοί παρακολουθούν το αγγλικό πρωτάθλημα. Το σκάκι και το ντόμινο είναι εξίσου δημοφιλή σε όλες τις ηλικίες. Όπως όλοι οι νέοι ανά τον κόσμο, πολλοί Βιετναμέζοι νέοι περνούν χρόνο συζητώντας στο Διαδίκτυο, παίζοντας παιχνίδια, βλέποντας ταινίες και ακούγοντας μουσική.

ΦΑΓΗΤΟ



© Malingering, Flickr Creative Commons

Η βιετναμέζικη κουζίνα είναι μια από τις πιο υγιεινές στον κόσμο, καθώς το φαγητό είναι συχνά φρέσκο και μαγειρεύεται σωτά, με σιγανό βράσιμο, βράσιμο ή ψήσιμο.

Το ρύζι, οι ασιατικές χυλοπίτες και τα λαχανικά είναι η βασική διατροφή. Ένα τυπικό βιετναμέζικο γεύμα περιλαμβάνει ρύζι, κρέας ή θαλασσινά, λαχανικά και σούπα, μια σος και λαχανικά τουρσί. Συνηθίζονται ακόμη οι σούπες ή οι ζωμοί που περιέχουν ασιατικές χυλοπίτες: Το Pho είναι ένα δημοφιλές πιάτο που περιέχει χυλοπίτες ρυζιού, βότανα και κοτόπουλο ή μοσχάρι. Το πράσινο τσάι πίνεται σε μεγάλη κλίμακα, μαζί με τον καφέ.

Οι ευρωπαϊκές επιρροές απαντώνται στο Μπαν Μι: μπαγκέτες με γέμιση όπως ζαμπόν, τυρί και καρότα τουρσί.

Η προετοιμασία των σωστών γευμάτων μπορεί να βοηθήσει ένα παιδί να αισθανθεί ευπρόσδεκτο στο σπίτι σας. Είναι καλύτερο να μην υποθέτουμε και αντ' αυτού να μαθαίνουμε τι αρέσει στο παιδί να τρώει.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΣΕ ΝΕΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Τα παιδιά που φροντίζετε μπορεί να έχουν δραπετεύσει από τους διακινητές τους, αλλά είναι πιο πιθανό να εντοπίστηκαν σε επιδρομές της αστυνομίας σε αγροκτήματα κάνναβης, πορνεία, εστιατόρια, καταστήματα περιποίησης νυχιών (nail bar) ή άλλες επιχειρήσεις που εκμεταλλεύονται τα παιδιά αυτά. Το παιδί μπορεί να αντισταθεί στη φροντίδα διότι έχει αισθήματα καθήκοντος έναντι των διακινητών του και δεν κατανοεί ότι το έχουν εκμεταλλευτεί. Μπορεί ακόμη να ανησυχεί ότι οι διακινητές θα βλάψουν την οικογένειά του ή ότι η οικογένειά του θα στερηθεί το εισόδημα που σχεδιάζουν να στείλουν πίσω στην πατρίδα τους. Αυτές οι ανησυχίες κάνουν συχνά το παιδί να θέλει να επιστρέψει στον διακινητή του.

Ως υπεύθυνος για τη φροντίδα του, είναι εξαιρετικά σημαντικό να λάβετε συμβουλές για την ασφαλή φύλαξη του παιδιού, ιδίως εάν έχει πέσει θύμα εμπορίας. Αυτό είναι πέραν του πλαισίου του παρόντος ενημερωτικού εντύπου, αλλά συνιστούμε να αναζητήσετε περισσότερες πληροφορίες και/ή κατάρτιση από ειδικούς και οργανώσεις.

Να θυμάστε ότι συνολικά, η άφιξη σε μια νέα χώρα μπορεί να συνεπάγεται σημαντικό πολιτισμικό σοκ και να χρειαστεί μακρά προσαρμογή. Το παιδί που φροντίζετε θα χρειαστεί τη στήριξή σας, καθώς συμβαδίζει με το νέο περιβάλλον, τις δύσκολες εμπειρίες, τις απώλειες και το αβέβαιο μέλλον.

Για τα παιδιά από το Βιετνάμ που φτάνουν στην Ευρώπη, οι διαφορές μπορεί να είναι τεράστιες: ο τρόπος ζωής και οι αξίες της χώρας σας μπορεί να τα ενοχλήσουν ή να τους προκαλέσουν σύγχυση. Για παράδειγμα, τα παιδιά από το Βιετνάμ ανατρέφονται σε γενικές γραμμές ώστε να σέβονται τους μεγαλύτερους. Μπορεί να αποφεύγουν να σας κοιτάζουν στα μάτια, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να θεωρηθεί ασέβεια. Τα παιδιά από το Βιετνάμ μπορεί να δυσκολεύονται να εκφράσουν τα συναισθήματά τους και να θεωρούν τις δυνατές συνομιλίες τρομακτικές.

Είναι σημαντικό να διατηρείτε την επικοινωνία ανοιχτή με το παιδί σας για να καταλάβετε τις ανάγκες του και να γνωρίζετε πώς η δική σας κουλτούρα υποστηρίζει τη δική σας συμπεριφορά. Είναι ζωτικής σημασίας να ξεκινήσετε διάλογο με τα παιδιά σας (εάν είναι απαραίτητο και δεν ενοχλεί το παιδί) για να τα βοηθήσετε να εγκατασταθούν στο σπίτι σας.



FOSTERING ACROSS BORDERS (FAB)

Το παρόν φυλλάδιο έχει προσαρμοστεί, με την άδεια, από το πρωτότυπο κείμενο της Elaine Fursland που δημοσιεύθηκε από την BAAF (τώρα CoramBaaf) το 2008. Η προσαρμογή του κειμένου πραγματοποιήθηκε από την Henrietta Bond και τον ΔΟΜ το 2019 στο πλαίσιο του έργου Αναδοχή Πέρα από τα Σύνορα (FAB).

Οι γνώμες που εκφράζονται στην έκθεση ανήκουν στους συντάκτες και δεν αντανακλούν απαραίτητα τις απόψεις του Διεθνούς Οργανισμού Μετανάστευσης (ΔΟΜ). Οι ονομασίες που χρησιμοποιούνται και η παρουσίαση του υλικού σε όλη την έκθεση δεν συνεπάγονται την έκφραση οποιασδήποτε γνώσης σε καμία περίπτωση εκ μέρους του ΔΟΜ όσον αφορά το νομικό καθεστώς οποιασδήποτε χώρας, επικράτειας, πόλης ή περιοχής ή των αρχών της ή όσον αφορά τα σύνορα ή τα όρια τους.

Το περιεχόμενο της παρούσας έκθεσης αντιπροσωπεύει μόνο τις απόψεις του συγγραφέα και τελεί υπό την αποκλειστική ευθύνη του. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αποδέχεται οποιαδήποτε ευθύνη για τη χρήση που ενδέχεται να γίνει των πληροφοριών που περιέχει.

Το παρόν έγγραφο δεν έχει αποτελέσει αντικείμενο επίσημης επιμέλειας από το Τμήμα Εκδόσεων του ΔΟΜ.

© 2019 Διεθνής Οργανισμός Μετανάστευσης (ΔΟΜ)

International Organization for Migration

11 Belgrave Road, London SW1V 1RB
United Kingdom

T: +44 (0)20 7811 6000

E: iomuk@iom.int

www.unitedkingdom.iom.int

 @IOM_UK



Χρηματοδότηση από το Πρόγραμμα
Δικαιωμάτων, Ισότητας και Ιθαγένειας
της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2014-2020)

